

WAR AR GROAZ

Komzou : Job an Irien

Muzik : Sébastien Guiziou

♩ ≈ 60 Goustad, hep strana (*calme, sans traîner*)

Mi m *Si m* *Do* *Ré* *Si m*

Gwer - hez Va - ri, Mamm or Zal - ver, Pe - dit ho Mab e - vi - dom ;

Mi m *La m* *Ré* *La m* *Si m* *Mi m* *Fin*

Gwer - hez Va - ri, Mamm ken te - ner Dou - git or poan - (n)iou gan - (n)eom.

Mi m *La* *Fa#m* *Ré* *Si m* *Mi m* *La*

1. War ar groaz, Je - zuz ho Mab 'Neus gal - vet da - ved an Tad,
 2. War ar groaz 'neus par - do - net D'e vou - re - vien tou - el - let,
 3. War e groaz 'neus kin - ni - get E vu - ez e - vid ar béd,
 4. Euz e groaz eo di - ve - ret War - nom oll e ga - ran - tez,
 5. Ar groaz - mañ gand Bre - to - ned Euz Ker - ne be - teg Nao - ned

Mi m *La* *Fa#m* *Ré* *Mi m* *Fa#m* *Si m D.C.*

1. War ar groaz e - neus ro - et E ga - lon ____ d'ar béd.
 2. War e groaz e - neus mou - get Ka - so - ni ____ ar béd.
 3. War e groaz e - neus sal - vet Oll bo - blou ____ ar béd.
 4. Euz e groaz e va - de - lez 'Deus gwal - het ____ ar béd.
 5. Gand feiz kreñv 'zo bet sa - vet Da la - red ____ or béd.

Diskan : Gwerhez Vari, Mamm or Zalver,
 Pedit ho Mab evidom ;
 Gwerhez Vari,
 Mamm ken tener
 Dougit or poaniou ganeom.

1. War ar groaz, Jezuz ho Mab
'Neus galvet daved an Tad,
War ar groaz e-neus roet
E galon d'ar béd.
2. War ar groaz 'neus pardonet
D'e vourevien touellet,
War e groaz e-neus mouget
Kasoni ar béd.
3. War e groaz 'neus kinniget
E vuez evid ar béd,
War e groaz e-neus salvet
Oll boblou ar béd.

4. Euz e groaz eo diveret
Warnom oll e garantez,
Euz e groaz e vadelez
'Deus gwalhet ar béd.
- *5. Ar groaz-mañ gand Bretoned
Euz Kerne beteg Naoned
Gand feiz kreñv 'zo bet savet
Da lared or béd.

SUR LA CROIX

R : Vierge Marie, Mère de notre Seigneur,
 Priez votre Fils pour nous ;
 Vierge Marie,
 Mère si tendre
 Portez avec nous nos souffrances.

1. Sur la croix, Jésus votre Fils
A crié vers le Père,
Sur la croix, il a donné
Son cœur au monde.
2. Sur la croix, il a pardonné
A ses bourreaux égarés,
Sur sa croix, il a étouffé
La haine du monde.
3. Sur sa croix, il a offert
Sa vie pour le monde,
Sur sa croix, il a sauvé
Tous les peuples du monde.
4. De sa croix s'est répandu
Sur nous tous son amour,
De sa croix, sa bonté
A lavé le monde.

*5. Cette croix, par des bretons,
 De Cornouaille jusqu'à Nantes,
 Avec grande foi a été élevée
 Pour dire notre monde.

* Pennad skrivet da geñver liderez kantved deiz-ha-bloaz kalvar ar vretonek e Lourdes - Miz gwengolo 2000
 (Couplet composé à l'occasion de la célébration du centenaire du Calvaire des Bretons de Lourdes – Septembre 2000)